

香港天主教正義和平委員會

JUSTICE & PEACE COMMISSION OF THE H.K. CATHOLIC DIOCESE



香港西灣河大石街一號李宏基牧民中心 302 室  
Room 302, Bishop Lei Pastoral Centre,  
1 Tai Shek Street, Sai Wan Ho, Hong Kong.  
Telephone : (852) 2560-3865 Fax : (852) 2539-8023  
Homepage: <http://www.hkjp.org>  
E-mail : [hkjp@hkjp.org](mailto:hkjp@hkjp.org)

香港天主教區主教委任  
(Appointed by the Catholic Bishop of Hong Kong)

致：立法會內務委員會「研究內地與香港特區家庭事宜小組委員會」會議意見書

日期：二零零九年三月十四日

有關：港人內地子女居港權問題

我們是一群關心香港社會發展的天主教徒，本著教會的訓導及社會公民的身分，我們一直積極關心及參與社會事務。自一九九九年開始，正委和香港天主教教區都積極跟進有關問題，期望公義得到彰顯。

有關居權事件的經過，我們不再詳情討論，但我們有必要指出，在過程中因為政策的不公平和不公義，而導致成千上萬的家庭分裂，在政策上和社會上所受到的歧視，正是今日立法會和香港政府有需要注意的問題。

自 2002 年 1 月份，當終審法院為居權案作出判決後，接近八千多人接受遣返，他們回到內地生活，並不代表居權事件已經解決。

由 2002 年至 2009 年的今天，爭取居權的家庭，特別是子女在內地的家庭，他們努力不懈地透過行動去喚醒社會對事件的關注，居港權事件糾纏十年，仍然沒有解決，是因為受影響的家庭對於港府當年的惡行深深不忿，他們相信終有一天，社會會還他們一個公道。

2002 年 1 月 13 日，前保安局局長葉劉淑儀，首次公開向媒體表示：「特區政府擬和內地有關部門磋商，新增一項單程證類別，給那些在居港權案中敗訴，但又不符合申請單程證資格的人士申請前來香港定居。她說，相信內地政府會考慮這個建議，因為，過往內地一直都和香港積極配合。例如，以前領養子女並沒有資格申請單程證，但是，現在也可以了。不過，這些都要由內地決定。」<sup>1</sup> (附件一)

葉太當時認為內地政府會考慮上述建議，因此內地一直都和香港積極合作。2002 年 5 月 2 日的新聞報導中，關於單程證審批權方面，葉太曾指出：「雖然內地來港單程證定必是內地政府審批，但是不等於港府無權參與決定來港人士決策，港府可與內地協商來港人士的名額。」<sup>2</sup>

但自此之後，直至葉太離任，我們沒有任何有關消息，無從得知有關的進度如何。此外，葉太的繼任者李少光先生似乎也沒有這份「自信」和「耐力」。

自 2004 年，保安局不止一次公開在立法會會議、立法會保安事務委員會等會議回應議員對有

<sup>1</sup> 參看 02 年 1 月 14 日文匯報，題為：「保安局長強調無特赦 擬和內地磋商新增單程證類別予敗訴人士申請來港」

<sup>2</sup> 單程證擬打分制攬專才：<http://www.epochtimes.com/b5/2/7/5/n200569.htm>

關問題的查詢，結果是「政府當局尚未接獲內地方面的回覆」<sup>3</sup>；2005年1月份，局長表示「政府當局並未接獲內地有關當局的積極回應，因為有關當局擔憂此類人士的數目可能相當龐大。」<sup>4</sup>。

同年3月份，於香港政府新聞網中，李少光又表示：「到目前為止，內地當局並未對有關建議作出實質回應。」「單程證機制近年基本上運作良好，現階段沒有計劃要求內地當局考慮改動單程證機制及任何相關標準」<sup>5</sup>；

同年10月份，局長又在立法會保安事務委員會「表示於同年9月訪問京時亦曾再提出此事，而所得回應已較為積極。」<sup>6</sup>。

我們希望向保安局查詢，對於港人在內地的成年子女，要求在目前單程證的申請中加設渠道一事：

1. 討論的有關內容和進程？
2. 我們收到的訊息混亂，內地政府的反應有時是積極；有時卻擔憂人數太多；有時只有討論，卻沒有結果。但港府不止一次重申港府沒計劃要求內地改動有關機制，是憂慮港人成年子女申請來港，會「破壞」他們在內地的家庭…，因此，港府的立場究竟為何？

我們擔心，港府言論的前後矛盾，是造成有關的討論多年，但沒有結果的主要原因。

就有關事件，我們有以下要求：

1. 有關的討論已經持續六年，作為問責官員，保安局局長需要公開向香港市民交代，並列出具體的時間表和目標；
2. 定期向公眾和立法會匯報，報告與內地當局有關會議的具體內容和詳情，好讓議會和市民作出監察；
3. 定期與爭取居留權及關注團體會面，以具體了解他們的困難及憂慮。透過這些定期的溝通和會面，有助保安局了解這些家庭的困難，及將他們的意見轉達中方，以便儘快達致共識和政策。

我們相信，如果保安局態度堅決，而且提出有力的理據，指出有關的改變，可以為香港社會帶來穩定，讓成千上萬的家庭得以團聚。最重要的，是兩地政府，有道義上和法律上的責任，協助這批家庭，以要彌補港府當年因提請人大釋法，而為社會和這些家庭帶來的創傷。

## 一國兩制是虛言

最近社會上熱鬧的討論中聯辦官員介入本地事務一事。事實上，對爭取居留權的家庭和子女來說，有關的「介入」並非新聞。自2003年起，我們不單親耳聽到不少爭取居留權人士的投訴，而不少的新聞報導，亦清晰顯示中聯辦已經介入了爭取居港權事件。

- 2004年5月3日，蘋果日報報導指：「中聯辦信訪部處長彭秋雲則於二月二十六日及四月

<sup>3</sup> 2004年3月16日保安事務委員會：<http://www.legco.gov.hk/yr03-04/chinese/panels/se/minutes/se040316.pdf>

<sup>4</sup> 2005年1月19日，立法會保安事務委員會會議紀要：<http://www.legco.gov.hk/yr04-05/chinese/panels/se/minutes/se050119.pdf>

<sup>5</sup> 2005年3月9日，香港政府新聞網：<http://www.news.gov.hk/tc/category/lawandorder/050309/html/050309tc08001.htm>

<sup>6</sup> 2005年10月19日，立法會保安事務委員會會議紀要：<http://www.legco.gov.hk/yr05-06/chinese/panels/se/minutes/se051019.pdf>

二十一日，兩次陪同馬力出席爭居權組織的會員大會，聲言民建聯會向內地反映家長的意見和要求。在四月二十一日的大會上，彭秋雲的發言更把話挑明，指有些人連內地也不能進入，如何可為家長們爭取權益，惟有民建聯「愛國愛港」，可與中央溝通，言詞間針對被中央政府封殺的民主派人士。」<sup>7</sup>

- 2004年5月15日，香港經濟日報報導指出：「中聯辦信訪部處長彭秋雲自今年1月，多次聯同馬力及蔡素玉，為居港權家長舉行大會，有中聯辦官員呼籲他們及其親友，以後要支持民建聯。民間組織成員則說，大部分居港權家長，對於民建聯支持99年人大釋法，都餘恨未消，不過，近日已有不少人開始動搖。」<sup>8</sup>（附件二）
- 2004年7月份，已故前民建聯主席馬力更在在該黨12周年酒會上致辭時表示：「感謝中聯辦在我們與內地聯絡工作上的協助，令我們在處理爛尾樓、居港權求助個案、食品安全等工作上有了很大的進展。」<sup>9</sup>（附件三）
- 同年5月27日的壹周刊報導，指「民建聯聯同中聯辦的拉票活動，早在今年初展開。一月，居權千五名家長準備遊行前夕，負責人突然收到中聯辦信訪部處長彭秋雲來電，說可討論居權問題」<sup>10</sup>（附件四）
- 2004年6月16日，入境處特遣隊人員曾到「促進家庭團聚互助會」於西環會址，並拘捕了十三名逾期居留人士。互助會會長蕭江平示威時承認，中聯辦信訪處處長彭秋雲曾即時趕赴現場，跟入境處人員閉門討論和「講幾句說話」，特遣隊最後繼續拘捕行動。同日該組織的示威者曾廣裕在入境事務大樓示威時更對入境處職員大叫：「今朝彭處長同你哋傾，都唔界面！」<sup>11</sup>（附件五）
- 2007年1月29日，南華早報報導指，前民建聯主席馬力，將25名爭取居權人士的個案交到中聯辦和內地公安局後，先後取得香港的居留權。馬力先生當時在報導指出，25人取得居港權原因，是因為他們在香港的父母年老或患病。而且他們沒有參與爭取居港權的遊行和抗議活動。<sup>12</sup>（附件六）

香港天主教教區陳日君樞機，於2002年與本委員會曾先後於1月21日，1月23日及3月9日，將超過三百多人的求情個案遞交保安局，其中多人父母患精神病，痴呆症，甚至雙目失明，四肢癱瘓。當時保安局不但沒有就有關個案予以酌情處理，而是一而再拒絕我們的酌情要求。

為何中聯辦和內地公安局可以就相類似的個案予以「酌情處理」及安排他們來港，而我們因尊重一國兩制，協助將申請人個案轉交保安局時，就被冷待？保安局此舉，是否告訴港人，中聯辦比保安局更能「體恤」和「明白」爭取居權人士的需要？

我們想借此機會，公開向保安局查詢，是否已得知中聯辦介入香港居港權事件？請問你們對中

---

<sup>7</sup> 參看蘋果日報2004年5月3日報導，題為：「突然協助爭居權人士 中方官員陪左右」

<sup>8</sup> 參看香港經濟日報2004年5月15日的報導，題為：「宗教局長表善意 邀唔陳日君」

<sup>9</sup> 參看明報2004年7月6日報導，題為：「民建聯：定位積極監察者」

<sup>10</sup> 參看壹周刊於2004-05-27的報導，題為「有選票，被關照」

<sup>11</sup> 參看蘋果日報及明報於2004年6月17日的報導。分別題為：「闖助爭居權人士組織 中聯辦官員前行動 入境處即時遣返13人」（蘋果日報）及「入境處突擊搜查遣13爭居權敗訴者」（明報）

<sup>12</sup> 參看南華早報2007年1月29日的報導，題為「DAB helps 25 gain residency rights」

聯辦協助港人內地子女取得居港權一事的立場？保安局或許會說，不便就類似報導或指控作回應，但當有關報導一而再發表時，我們認為港府有責任向公眾作出具體解釋，以表明其捍衛一國兩制、港人治港的決心，並給予所有在港爭取居港權人士一個公開的交待。

### 社會分化

港府「成功」地在九九年，透過居權事件分化社會，令港人對內地新移民「另眼相看」。自此之後，港府對內地移民的政策一項接一項，包括分別於 2004 年和 2007 年，對內地孕婦，甚至是港人在內地的懷孕妻子實施具歧視性的分娩收費、於 2004 年對新移民實施居港七年的限制，以阻止他們得到任何社會福利、於 2008 年，施加限制，在領取福利和公共房屋問題留難讓那些在本地出生，父母非港人的孩子、於 2008 年討論「反種族歧視立法」條例時，拒絕把新移民列入保障範圍等。

然而，對香港社會發展稍有承擔和負責任的人都知道，香港需要的不是歧視和分化，而是團結與融和，無論是在經濟繁榮期間，或是處於「金融海嘯」的危機之中，重要的是港人團結向前，而不是互相仇視和互相怨恨。

### 法定機制

港府經常要求爭取居港權的子女回內地提出申請，而內地政府又以沒有有關的措施，或其他理由阻止他們提出申請，不少子女甚至申請雙程證亦有困難。因此，我們響應「關注中港家庭權利聯席」的呼籲，要求中港雙方在本港設立一個法定機制，以處理中港家庭所面對的困難和申訴，我們認為，唯有如此，才能「對症下藥」，讓中央政府知道兩地家庭的問題和困難。

## 保安局長強調無特赦 擬和內地磋商新增單程證類別予敗訴人士申請來港

【本報訊】特區保安局長葉劉淑儀昨日強調，政府不會特赦在居港權訴訟中敗訴的人士。不過，當局計劃和內地政府磋商，在申請單程證之中，增加一項新的類別，安排敗訴人士申請來港。

葉劉淑儀再次呼籲敗訴人士要保持冷靜，不要有過激的行動，應該自願接受遣返內地。她重申，政府不會作出特赦，以免對那些循合法途徑來港人士造成不公平。

葉劉淑儀又透露，特區政府擬和內地有關部門磋商，新增一項單程證類別，給那些在居港權案中敗訴，但又不符合申請單程證資格的人士申請前來香港定居。她說，相信內地政府會考慮這個建議，因為，過往內地一直都和香港積極配合。例如，以前領養子女並沒有資格申請單程證，但是，現在也可以了。不過，這些都要由內地決定。

另外，出席同一場合的警務處長曾蔭培表示，警方現階段不會批准爭取居港權人士到政府總部外請願，主要是擔心人數眾多，警方難以控制。但他強調，這並非剝奪爭取居港權人士的示威權利。

曾蔭培又稱，警方近日已加強在政府總部的保安措施。

就葉劉淑儀表示政府會和內地政府商討，令部分在居留權案敗訴的內地人返回內地後可以申請來港一事，一直協助爭取居留權人士的甘浩望神父希望政府盡快與內地達成協議。

## 宗教局長表善意 邀晤陳日君

【本報訊】臨近立法會選舉，中央近日對香港內部的統戰工作，逐步加強，並向一向敢言的天主教香港教區主教陳日君，發放善意。國務院宗教事務局局長葉小文日前在西安，透過傳媒首次向陳日君發出公開邀請，表示希望稍後與他在港單獨見面。教區主辦事昨日未有就此邀請，作出回應，只表示主教正在休假。

除了陳日君，對於基層團體，中聯辦官員近月也跟民建聯合作，向爭取居港權家庭招手。消息人士指，居港權家庭九成是福建人，並聚居在香港島，中聯辦的做法，有助民建聯主席馬力及蔡素玉拉票。

## 將送佛骨舍利來港 晤宗教領袖

葉小文前日在西安市向香港傳媒表示，稍後會護送佛骨舍利來港展出時，希望與香港六大宗教領袖見面，並正在安排會面時間，如可能的話，希望與陳日君單獨會面。

陳日君去年接受訪問時曾經表示，如果可以促成中國與梵蒂岡建交，自己願意「收聲」，不再批評政府。不過，有天主教人士就認為，陳日君為了與中央建立關係而「收口」的機會極微，「你看中國能為小小一個香港，就與梵蒂岡建交嗎？」

## 中聯辦促爭居權家庭 挺民建聯

另一方面，消息人士指，中聯辦信訪部處長彭秋雲自今年1月，多次聯同馬力及蔡素玉，為居港權家長舉行大會，有中聯辦官員呼籲他們及其親友，以後要支持民建聯。

民間組織成員則說，大部分居港權家長，對於民建聯支持99年人大釋法，都餘恨未消，不過，近日已有不少人開始動搖。

## 民建聯：定位積極監察者

【明報專訊】民建聯主席馬力在該黨12周年酒會上致辭時，民建聯經過摸索後，該黨與政府的關係將定位為「積極監察者的角色」，會「是其是、非其非」，絕不會盲目支持政府。

在去年11月區議會選舉慘敗後，馬力接替曾鈺成擔任民建聯主席，他甫上任便表示，要檢討與政府關係的角色定位。他在演辭中承認，民建聯目前面對的環境是困難的。

## 先謝中央 再謝特區

馬力在演辭中甫開腔便表示「感謝各界一直對我們的支持和協助」，並且先感謝中聯辦及中央政府，然後才感謝特區政府：「感謝中聯辦在我們與內地聯絡工作上的協助，令我們在處理爛尾樓、居港權求助個案、食品安全等工作上有了很大的進展，……我們要感謝區政府官員，聽取民建聯對施政及社會政策提出的意見。」

馬力又提到民建聯並未放棄實現普選立場，今後希望創造實現普選的條件，具體建議會在參選政綱內提出。

馬力致辭後表示，「積極監察者」並非民建聯的新定位及競選立場，而是一貫立場，現在只是用這個更精確的詞語來表達與政府的關係。馬力說：「以往我們提出『是其是、非其非』的立場，表示我們不是反對黨，我們不是政府黨、執政聯盟。很多人質疑我們是什麼。經過摸索後，我們希望更準確的告訴市民。」

至於「積極監察者」的具體內容，馬力表示：「對於政府政策合理的地方，我們不單止要肯定它，我們還希望透過我們的渠道收集市民的意見，令正確的政策繼續提高及完善。」馬力相信，這個立場有助與政府建立長遠的合作關係。

## 有選票 被關照

北京要力保民建聯、親中議員的立法會席位，出盡法寶，在一張選票都不能少的前提下，連過去被左報斥為滋事分子的「居港權」組織，也忽然被中聯辦籠絡。「居港」受寵，原來是中聯辦覬準他們萬張選票。有爭取居港的家長認為，他們的投票自由已被政治壓迫，擔心個人資料被利用。「過去五年我們遞請願信、遊行，中聯辦閉門不理，前民建聯主席曾鈺成不接見我們，馬力未望過一眼，叫做『自己人』的蔡素玉也是一年見一次面，總是叫我們回大陸輪候。今年二月始，他們『突然』主動說可以幫忙，是因為我們的選票吧。」為內地子女爭取居港權的一名家長透露，他們家長連子女有八千多人，每人再向兩、三名親友拉票，絕對可拉得二萬多張選票。民建聯聯同中聯辦的拉票活動，早在今年初展開。一月，居港千五名家長準備遊行前夕，負責人突然收到中聯辦信訪部處長彭秋雲來電，說可討論居港問題；二月時，一向與蔡素玉聯繫密切的「家庭權益會」主席曾廣裕，通知大家在明愛中心開大會，台上出現稀客。

提示投票意向「馬力同彭秋雲表示，會將我們的意願向中央反映，但怎樣反映，以及時間表等，都無具體內容。在場只派發印有民建聯印章的表格，要求我們填了自己及內地子女的個人資料。」出席大會的一名居港權家長說，由九九年釋法至今，為他們開聲爭取權益的有吳靄儀、何秀蘭等，始終幫不上什麼；今次有中聯辦出來挺民建聯，給他們新希望，「無中聯辦出面，我哋絕不會俾資料民建聯。」三、四月份，有籍貫福建及廣東省會員收到內地的親屬來電，表示鄉間的公安、鄉委會提示他們在港的父母，九月投票給民建聯。「有公安向我在汕頭的家人核實我的香港地址、聯絡電話，並叫他們提示我九月投票給愛國愛港人士。」有居港家長說。「但五月三日《蘋果日報》將馬力、彭處長出席三次居港會活動曝光，彭處長向我們大發雷霆。未幾有班以前唔活躍的後生，組織『爭取家庭團聚互助總會』，呼籲我們入會，說可以將資料給民建聯，向中央反映。」「總會」會長蕭江平回覆說，他們目前已收到近三千多名入會會員，並會將會員的申請個案整理後交給民建聯，至於會員的個人資料，則煞有介事稱不會給民建聯。馬力回覆說，民建聯的登記表格是協助「總會」做統計，他們會收集個案向中央反映，至於如何具體反映，「這些是我們的處理方法，無需同你講。」

@請參考>@



## 闖助爭居權人士組織 中聯辦官員前行動 入境處即時遣返 人

【本報訊】自中聯辦及民建聯近月介入協助爭取居港權人士後，一個以「愛國愛港愛家」為宗旨、名為「促進家庭團聚互助會」的組織在五月成立，廣招會員。入境處特遣隊人員昨晨到該會的西環會址，拘捕了十三名逾期居留人士。有爭居權者稱，中聯辦信訪處處長彭秋雲曾即時趕赴現場，跟入境處人員閉門討論，特遣隊最後繼續拘捕行動。入境處表示被捕人士已遣返，強調行動表明特區政府執行遣返的決心。

拘捕及遣返行動過後，三十多名「促進家庭團聚互助會」的成員昨日黃昏到灣仔入境事務大樓示威，一度與保安人員發生衝撞，示威者最後闖入大樓內坐下及叫口號，同時求見入境處處長黎棟國。

互助會會長蕭江平示威時承認，昨晨十多名入境處人員到達該會會址後，他即致電中聯辦信訪處處長彭秋雲求助。蕭稱，彭到場後即與入境處職員閉門討論，最後入境處繼續拘捕行動。示威者曾廣裕在入境事務大樓示威時更對入境處職員大叫：「今朝彭處長同你哋傾，都唔界面！」

時事評論員劉銳紹表示，要了解當時彭秋雲有否以中聯辦官員的身份跟入境處交涉，才能評論其行為是否適當，但他認為彭的做法「好灰色」。他又指出，中聯辦「理論上左右唔到中央嘅政策」。入境處發言人表示不評論行動細節，拒絕證實彭秋雲有否到場。

這次被入境處上門執行拘捕行動的促進家庭團聚互助會，與中聯辦關係密切。本報取得該會五月初籌備成立的會議議程，議程首先由中聯辦信訪處介紹處理爭居權個案的情況。

## 闖入境大樓抗議

有不願透露姓名的家長透露，中聯辦人員跟他們見面時，曾多番要求爭居權者「要統一思想，別被人煽動」，更指他們不應到政府總部抗議，因該處是政治重地，內地官員到訪時會影響聲譽。有家長表示，部分互助會活躍成員到會員家中家訪時，勸他們不要參與7.1遊行。互助會成員曾廣裕昨否認中聯辦人員有要求他們7.1不上街，但他承認若會員7.1上街會被開除會籍。

促進家庭團聚互助會成員在闖入灣仔入境事務大樓約兩小時後，入境處職員表示會考慮代為約見處長黎棟國，互助會成員同意和平離去。

該會會長蕭江平即場宣讀一份《告全港市民書》，聲稱《蘋果日報》記者前日曾往其會址，「一再要求我們參加（7.1）遊行，反對人大釋法。」

《蘋果日報》昨晚發表聲明，指出記者當日到該會只是就一些涉及該會的投訴進行查證，完全是正常採訪活動；促進家庭團聚互助會對《蘋果》記者無中生有的指控，《蘋果》保留一切法律追究權利。

## 入境處突擊搜查遣13爭居權敗訴者

【明報專訊】有左派背景、一直協助爭取居權敗訴人士的「促進家庭團聚互助會」，其西環的會址昨晨被入境處特遣隊人員突擊搜查，拘捕13名敗訴後一直匿藏的爭取居權者，並即時遣返內地。該會會長蕭江平承認，其間曾邀請中聯辦信訪部處長彭秋雲到場「講幾句說話」。

據悉，入境處行動期間，彭秋雲到場並與入境處人員閉門開會10多分鐘，其後入境處繼續行動，將各人押走。入境處發言人指不會評論行動細節，但強調昨晨行動「再次表明特區政府依法執行遣返的決心和堅定立場」。

促進家庭團聚互助會約30名會員昨午5時許到灣仔入境處大樓抗議，一度與保安員發生衝突，其後在樓下宣讀一封致全港市民的公開信，內容指有人不斷「鼓動」他們參加七一遊行，「特別是昨天蘋果日報的記者到我會一再要求我們參加遊行，反對人大釋法」。

不過，《蘋果日報》昨晚隨即發表聲明反駁，指「記者前日到該會只是就一些涉及該會的投訴進行查證，完全是正常採訪活動」，並稱「(該會)對本報記者無中生有的指控，構成嚴重誹謗，本報保留一切法律追究權利」。

## DAB helps 25 gain residency rights

Twenty-five abode seekers have been granted Hong Kong residency rights with the help of the central government's liaison office in the city and the Democratic Alliance for the Betterment and Progress of Hong Kong.

The approval of residency rights for the abode seekers, believed to be the largest group to be granted residency with the DAB's help, is a sign of the political muscle wielded by the long-time Beijing loyalists.

The 25 abode seekers, who are in their 20s and 30s and mostly from Fujian and Guangdong provinces, were among 8,000 or so initially denied residency rights by the Hong Kong government.

Party chairman Ma Lik said most of the 25 were granted residency on the grounds that their parents were either old or ill.

Mr Ma refused to confirm that his party's direct influence helped their appeal succeed, saying that it had helped only to bring their cases to the attention of the mainland's liaison office and Public Security Bureau. His party had submitted a list of 3,000 abode seekers to the liaison office for consideration.

According to other abode seekers, the 25 granted residency were all members of the Request for Family Reunion Association, set up in 2003 with the help of DAB. They stayed in Hong Kong on one-year multiple-entry travel permits. The group insists that its member abode seekers do not hold public protests and apply through the proper channels for the mainland authorities' help.

Mr Ma said that the approvals came after investigations by the liaison office and security bureau officials to confirm the status of their parents' health.

Franco Mella, a Catholic priest who has staged hunger strikes outside the Legislative Council to support abode seekers' pleas for residency, welcomed Mr Ma's help.

It is a chance for other abode seekers, he said. But why have they helped only so few? The right of abode should be given to all.

Civil rights activist Jackie Hung Ling-yu, who has been fighting for abode seekers' rights since the 1990s, agreed with Father Mella, saying the liaison office should help 6,000 others.

They all have been waiting for years, Ms Hung said. They and their parents have been suffering for so many years, protesting. They should all be helped, otherwise it is not fair.

Abode seeker Wang En-xiao, who is in her 30s and has been waiting for her right of abode since 1999, welcomed the news. It is good news. It gives us hope.

Today is the anniversary of the Court of Final Appeal's January 29, 1999 ruling that children born before their parents became permanent residents were entitled to stay.

Copyright (c) 2000. South China Morning Post Publishers Ltd. All rights reserved.

DAB helps 25 gain residency rights

# DAB helps 25 gain residency rights

## Abode seekers among 8,000 who were initially denied

Sherry Lee

Twenty-five abode seekers have been granted Hong Kong residency rights with the help of the central government's liaison office in the city and the Democratic Alliance for the Betterment and Progress of Hong Kong.

The approval of residency rights for the abode seekers, believed to be the largest group to be granted residency with the DAB's help, is a sign of the political muscle wielded by the long-time Beijing loyalists.

The 25 abode seekers, who are in their 20s and 30s and mostly from Fujian (福建省) and Guangdong provinces, were among 8,000 or so

initially denied residency rights by the Hong Kong government.

Party chairman Ma Lik said most of the 25 were granted residency on the grounds that their parents were either old or ill.

Mr Ma refused to confirm that his party's direct influence helped their appeal succeed, saying that it had helped only to bring their cases to the attention of the mainland's liaison office and Public Security Bureau. His party had submitted a list of 3,000 abode seekers to the liaison office for consideration.

According to other abode seekers, the 25 granted residency were all members of the Request for Family Reunion Association, set up

in 2003 with the help of DAB. They stayed in Hong Kong on one-year multiple-entry travel permits. The group insists that its member abode seekers do not hold public protests and apply through the proper channels for the mainland authorities' help.

Mr Ma said that the approvals came after investigations by the liaison office and security bureau officials to confirm the status of their parents' health.

Franco Mella, a Catholic priest who has staged hunger strikes outside the Legislative Council to support abode seekers' pleas for residency, welcomed Mr Ma's help.

"It is a chance for other abode seekers," he said. "But why have



Ma Lik

they helped only so few? The right of abode should be given to all."

Civil rights activist Jackie Hung Ling-yu, who has been fighting for abode seekers' rights since the 1990s, agreed with Father Mella, saying the liaison office should help 6,000 others.

"They all have been waiting for years," Ms

Hung said. "They and their parents have been suffering for so many years, protesting. They should all be helped, otherwise it is not fair."

Abode seeker Wang En-xiao, who is in her 30s and has been waiting for her right of abode since 1999, welcomed the news. "It is good news. It gives us hope."

Today is the anniversary of the Court of Final Appeal's January 29, 1999 ruling that children born before their parents became permanent residents were entitled to stay.